



FR

### **Flotteur indépendant**

Manuel d'instructions et d'utilisation  
A LIRE ET A CONSERVER

EN

### **Independent Floating Switch**

User and maintenance manual  
TO READ and RETAIN

IT

### **Galleggiante singolo**

Manuale di istruzioni e di manutenzione  
**DA LEGGERE E CONSERVARE**

Réf. : PRIF5 / 124216

Réf. : PRIF10 / 124226

Imp. par/by : Ribimex s.A. – 56 Route de Paris – FR-77340 Pontault-Combault  
Imp da: Ribimex Italia s.r.l. – Via Igna, 18 – IT-36010 Carrè (Vi)  
[v4-2015-12-04]

**AVERTISSEMENT:**

Lire et assimiler ce manuel avant d'assembler ou d'utiliser ce produit.  
Une utilisation incorrecte du produit pourrait causer de graves blessures et des dommages.  
Conserver ce manuel pour pouvoir le consulter ultérieurement.

**WARNING:**

Carefully read this instruction manual before operating this appliance.  
Incorrect operation may cause injury and/or damages.  
Please keep this manual for future reference.

**AVVERTENZA:**

Leggere attentamente questo manuale di istruzioni prima di utilizzare l'attrezzo.  
Il funzionamento non corretto può causare lesioni e/o danni.  
Conservare il presente manuale per futuri consulti.

## I. NOMENCLATURE PRODUIT

- 1- Flotteur
- 2- Câble électrique
- 3- Poids de lestage



Fig.1

## II. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Description	Flotteur indépendant	
Référence	PRIF5 / 124216	PRIF10 / 124226
Modèle type	FK-JH-X	
Tension nominale	Max. 250V	
Courant	Max. 10(5)A	
Fréquence	50-60Hz	
Type de câble	H07 RNF – 3G1.0mm <sup>2</sup>	
Longueur	5m (env)	10m (env)
Indice de protection	IP68	
Température d'utilisation max	35°C	

## III. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire et assimiler l'ensemble des consignes de sécurité. Il convient de toujours suivre les consignes de sécurité afin de réduire les risques de blessures et de dommages.  
Conserver le manuel pour toute référence ultérieur.
- Tout autre emploi différent de celui indiqué dans le présent manuel peut provoquer des dommages sur le produit et présenter un sérieux danger pour l'utilisateur ou toute autre personne.
- Les consignes de sécurité et les instructions indiquées dans la présente notice ne sont pas en mesure d'illustrer d'une manière exhaustive toutes les conditions et les situations qui peuvent se produire.
- L'utilisateur et/ou l'opérateur doivent utiliser le produit avec bon sens et prudence notamment en ce qui concerne ce qui n'est pas indiqué dans ce manuel.

### Symboles

	Signale un risque de blessures ou de dommages aux biens et aux personnes ou de détérioration de l'outil en cas de non respect des consignes
	Lire le mode d'emploi.
	Tenir les personnes (spécialement les enfants) et animaux à distance du produit et de la zone de travail.

## LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT

### 3.1- Consignes de sécurité générales

- Restez vigilants à ce que vous faites. Agissez avec bon sens lorsque vous utiliser le produit.
- Familiarisez-vous avec les commandes de contrôles et l'utilisation du produit.
- L'utilisation de ce produit est interdite aux enfants et adolescents.
- Garder les enfants éloignés

Ne pas laisser les spectateurs toucher le produit ou son câble d'alimentation.

Il est recommandé de maintenir tous les spectateurs (spécialement les enfants) éloignés de produit et de l'aire de travail.

L'appareil ne doit pas être laissé à la portée des enfants ou dans l'environnement des enfants. Ne laissez jamais des enfants l'utiliser. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil

- Seuls des adultes ayant reçu des instructions adéquates doivent utiliser ce produit. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Assurez-vous que le branchement électrique soit réalisé dans un local sec, à l'abri de l'eau
- Avant le branchement, assurez-vous que la tension d'alimentation (secteur) corresponde à celle figurant sur le produit (voir caractéristiques).
- Ne pas endommager le câble d'alimentation

Maintenir le câble éloigné des sources de chaleur, des parties grasses et des arêtes tranchantes.

Vérifier périodiquement le câble d'alimentation et, s'il est endommagé, le faire remplacer par un réparateur agréé ou mettre le produit au rebut.

- Contrôler périodiquement qu'il n'y a pas de signes de dégradations ou de vieillissement sur l'ensemble du produit et des accessoires. Avant d'utiliser ou de réutiliser le produit, il est recommandé de le vérifier soigneusement pour déterminer que le produit peut fonctionner correctement.
- En cas de période prolongée de non utilisation, débrancher et entreposer le produit (voir Entreposage).
- **Avertissement** : L'opérateur ou l'utilisateur est seul responsable de tout accident ou dommages survenant aux personnes ou aux biens.

### **N'utilisez pas ce produit:**

- A des fins pour lesquelles il n'est pas prévu.
- Si vous êtes fatigué, sous l'influence de l'alcool, de médicaments ou de drogues.
- Si le produit ne fonctionne pas correctement, est tombé, est endommagé, n'essayez pas de le réparer; rappez-le à votre revendeur pour entretien ou réparation; ou à toute personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger, ou le mettre au rebut.

### **Vérifier toujours que les conditions suivantes sont remplies :**

- Votre zone de travail est dégagée et bien éclairée (lumière du jour ou éclairage artificiel suffisant).
- Seul l'utilisateur doit se trouver dans la zone de travail. Gardez les enfants, les animaux et les spectateurs à bonne distance du produit et de la zone de travail.

### 3.2- Consignes particulières

- Avant toute utilisation, vérifiez toujours que le câble électrique, la prise de l'appareil à brancher ne sont pas endommagés. Les cordons d'alimentation et les fiches endommagés ou défectueux ne doivent pas être utilisés.
- Si la gaine du cordon électrique est entaillée ou endommagée, ne touchez pas le cordon. Coupez immédiatement l'alimentation électrique et faites remplacer le cordon électrique par un technicien qualifié afin d'éviter tout danger. Mettez le cordon défectueux au rebut.
- Ne branchez jamais d'appareil dont la puissance est supérieure à celle indiquée sur le cordon.
- Maintenez le câble éloigné des sources de chaleur, des parties grasses, des arêtes tranchantes et des environnements mouillés ou humides.
- Coupez toujours l'alimentation de secteur et arrêtez l'appareil branché avant de débrancher les prises, les raccords électriques ou les câbles prolongateurs.
- Enroulez le câble avec soin en évitant de faire des nœuds.
- Débranchez le produit de la prise de courant lorsque vous ne vous en servez pas.

## IV. MISE EN ROUTE

### 4.1- Déballage

Retirez le produit de son emballage.

Vérifiez que le produit ne présente de dégâts.

### 4.2- Installation du poids de lestage (Fig.2, Fig.3)

Assembler le poids de lestage au câble électrique :

1- Passer le câble électrique (2) au travers du poids de lestage (3) (voir Fig.2)

2- Ajuster le poids de lestage à la hauteur requise (Fig.3).

La hauteur à laquelle vous fixer le poids de lestage détermine la hauteur de déclenchement du flotteur (mise en marche ou arrêt de la pompe).

### 4.3- Branchement (Fig.4, Fig.5)

Remarque :

- Il est recommandé de faire appel à un électricien professionnel pour la réalisation du branchement.

- La connexion entre le câble électrique (2) et le câble de la pompe doit se faire dans une enceinte fermée et totalement étanche (ex. boîte de connexion).

Ne pas immerger le boîtier de connexion.

- La pompe doit être connectée à une prise d'alimentation munie d'une prise de terre.

Connecter le fil bleu du câble électrique du flotteur, au fil moteur de la pompe électrique (en remplacement du fil d'origine).

Raccorder le fil marron du câble électrique du flotteur, au fil neutre d'origine (bleu) de la pompe.

Connecter le fil jaune/vert du câble électrique du flotteur à la masse de la pompe.

### 4.4- Mode opératoire (Fig.6)

Lorsque le niveau d'eau dans le réservoir ou la cuve atteint la limite supérieure (c.à.d. lorsque le flotteur atteint la limite supérieure), la pompe démarre automatiquement et vide le réservoir ou la cuve.

Lorsque le niveau d'eau dans le réservoir ou la cuve est bas (c.à.d. lorsque le flotteur atteint la limite inférieure), la pompe s'arrête.

Pour régler les hauteurs supérieure et inférieure, il suffit d'ajuster et fixer le poids de lestage à la hauteur requise.

## V. UTILISATION

### 5.1- Usage Destiné

Ce produit est destiné à une utilisation privée et domestique.

Ce produit est prévu pour le contrôle des fonctions marche/arrêt de pompe immergée ou de surface.

### 5.2- Utilisation

- 1- Branchez le produit à la pompe.
- 2- Ajuster le poids de lestage à la hauteur de déclenchement souhaitée.
- 3- Connecter la pompe à une prise de courant
- 4- La pompe se mettra en route et s'arrêtera dès que le flotteur atteint les hauteurs réglées.

## VI. ENTRETIEN ET MISE AU REBUT

### 6.1- Entretien

- Si le câble, le flotteur ou le poids de lestage sont très sales, veuillez les nettoyer avec un chiffon et de l'eau.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs ni de solvants, etc.

### 6.2- Entreposage

- Nettoyez le produit avant de l'entreposer.
- Entreposer le produit dans un local sec, à l'abri du gel et de la chaleur, et hors de portée des enfants (soit sous clé soit en hauteur).

### 6.3- Hors gel

À l'approche de l'hiver ou lorsque la température descend en dessous de 0°C, retirez le flotteur de l'eau et rangez-le dans un endroit sec, à l'abri du gel.

### 6.4- Mise au rebut

Ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères ou dans l'environnement.

En fin de vie, apporter le produit dans une déchetterie ou un centre de recyclage.

Effectuer la mise au rebut de l'appareil, des accessoires et de l'emballage conformément aux réglementations relatives à la protection de l'environnement.